

En la villa de Berbozana Tierra de Trujillo, y dio casi del obispado de Plasencia
en 23. dias del mes de noviembre de 1592 años, fue llamado Ambrosio
Sanches clérigo vez. de la dicha villa de Berbozana, y preguntado que
lo que sabe acerca de los cuerpos ^{ss} que estan y son venerados en esta yglesia:
después de aver jurado in verbo sacerdotis responderia la verdad, dixo,
que este test^o es de edad de 70. años, y que de 60. años a esta parte conoce la
capilla y arca donde estan los cuerpos ^{ss} de s. fulgencio obispo de Bissa
y de s. florentina v. hermanos de s. yuorio y s. leandro arzobispos de
sevilla, y que esto es publica voz y fama, y que todos los de aquel lugar, y los que
vienen de fuera visitan la capilla, y los veneran por ^{ss} y en su obispado de
Plasencia conforme ael Breuiario Placentino antiguo, se debia de ellos con
liciones propias, en que se debia, como estauan sus cuerpos en la villa de Berbozana,
alas quales se refiere. y que asi mismo este test^o por todo el discurso de su vida
oydo debia a los viejos y antiguos deste pueblo, ser estos los cuerpos de los
dichos ^{ss} y auerse traydo de sevilla, en la qual destruccion, de una yglesia
de aquella ciudad, hecha por sus antepasados para su entierro: la qual tenia
por aduocacion s. ju. Bap. y que alli los fuesen ^{ss} devotos que se venian viniendo
a castilla, que fuesen tambien la imagen de nra s. de gra. y que tiene por
muy cierto y cree este test^o que por la ordenacion divina, y para que se entienda
ser estos sus verdaderos cuerpos, tiene la yglesia enq ael presente estan la mis-
ma aduocacion de s. ju. Bap. como la enq estauan en sevilla. y que ha oido
asus mayores que han hecho algunos milagros estos benditos ^{ss} y que particu-
larmente que queriendolos llevar una vez a nra s. de gra. no pudieron pasar
de una legua los que los lleuauan, y que desde alli se boluieron los benditos ^{ss}
al mismo lugar donde agora estan; por lo qual y lo sobre dicho tiene por cierto este
test^o que los dichos ^{ss} tienen por bien que no saquen de aqui deste lugar sus
Reliquias; y que en este lugar, y en toda la tierra sienten gran deuocion y
consuelo en tener en su compania estos ^{ss}. y seria para toda la comarca
gran desconsuelo y tristesa si se los quitasen. y que estos cuerpos ^{ss} estan
en un arca o altar ^{de Alabastro} muy grande y pesada que es toda de una piedra, en tanto
grado, que parece maravilla y milagro, auerse podido traer a tierra tan
fragosa y aspera: y que la qualidad desta piedra de que es hecha la dicha arca
no la ay en esta tierra, ni en muchas leguas alededor: y que por respeto
y deuocion de los dichos ^{ss} se ha hecho una yglesia tan grande y sumptuosa
que asu parecer deste test^o es la mejor de todo el obispado, por que es toda de can-
teria con tres naues grandes, y choro muy bueno: lo qual se ha hecho prin-
cipalmente con limosnas que los devotos de estos ^{ss} han dado, a los vez. del pue-
blo, y a los comarcanos; y que la inuencion de estos cuerpos ^{ss} se celebra y guarda

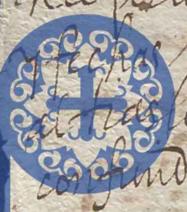


en este pueblo a 26. de octubre, y q̄ aquel dia vienen muchas personas en peregrinacion a visitarlos, y se les enseñan sus Reliquias aquella fiesta, y el dia de nra Sra de Agosto, y en el mismo dia en que murieron: en los quales dias tambien, y en otros por el discurso del año, vienen gentes por devocion a visitar sus ^{tes} Reliquias, y a velar en su igitia. y q̄ muchas personas han sentido salir de los huesos de estos ^{tes} un olor suavisimo, y este testamento siendo de edad de nueve o diez años yendo por medio de la igitia mirando un oficial el sepulchro de estos ^{tes} para ponerlo bien, sintio a deshora un olor extraordinario, q̄ le parecia fragancia del cielo, y no como los olores de la tierra, por buenos q̄ sean. y otros muchos q̄ se hallaron allí al mismo tiempo sintieron la misma fragancia y olor. y asi lo oyo predicar este caso por milagro en la dicha igitia a Fr. Ju. de Sevilla professo de nra Sra de guad. y esto es lo q̄ sabe de bazo del mismo juramento q̄ tiene hecho, y por verdad lo firmo de su nombre en el dicho dia mes y año. y antes de firmar este testamento a deshora, acerca de la decencia con q̄ estan los dichos cuerpos, q̄ por aver gastado el pueblo y ocupado en haber esta tan grande igitia donde estan, no estan en capilla tan principal como era Nelson y ellos desean: pero q̄ tienen gastado a el presente mas de trecientos ducados en materiales, para traer la capilla rica, y ponerlos con mas ornato y decencia, para lo qual, y para sus Reliquias tienen tambien dos Reliquarios dorados para poner los cabezas.

Ambrosio
Sanchez clerigo

En la Puebla de nra Sra de guad a 19 dias del mes de diciembre de 1592. años fue preguntada la Sra Doña M. de Toledo muger q̄ fue de Hern. Alvarez de Mendez ves. de Talala ques lo q̄ sabe acerca de los cuerpos ^{tes} de t. fidej. y ^{tes} florentina q̄ se dicen estar en la villa de Berrocana del obispado de Plasencia. Respondio, que este testamento alii nueue años en vida de su marido, y en este tiempo tubo mucha noticia de las dichas Reliquias, y las vio por sus ojos diferentes veces, las quales es publica voz y fama en aquella villa y en su comarca ser los cuerpos ^{tes} de t. fidej. y ^{tes} florentina heros de t. Jeandio y Jysidro arcobispos de Sevilla, y esto oyo este testamento muchas veces a los viejos y ancianos de aquel lugar q̄ algunos pasaban de bien años, y aquellos decian q̄ lo auian oyo asus ^{tes} y aquellos q̄ era comun hadiccion q̄ de los antiguos auia venido de mano en mano hasta estos tiempos, y que este testamento ha oyo de ser siempre en aquel lugar, y aun lo ha leydo en una lista q̄ estos cuerpos ^{tes} antes de la qual destruccion de Hesp. estuuieron en Sevilla venerados por ^{tes} en la igitia de t. Ju. Bap. sabe este testamento q̄ la igitia en q̄ agora estan se llama tambien de t. Ju. Bap.

Este testamento
el q̄ se sigue
se hizo en
en Guadalupe
después de hecha
de la nra
ma en Ber
zoana, a una
vece por los dichos
hmo q̄
adun lo
confundieron



DIÓCESIS DE
PLASENCIA

es publico saber y común ver y fama q^e vivian los ^{nos} ~~señores~~ de Sevilla
en la destucion de Herp. y transfieren la ~~imágenes~~ de nra s^a de gra^a, Fabian
huyeron estos cuerpos s^{os} y los dejaron escondidos en la tierra donde agora
están, y q^e nunca en estas cosas ha visto porer duda, sino tenerse por verdad
cierta cierta y constante, y que sabe este test^e q^e los dichos cuerpos son muy
venerados y estimados así en la dicha villa como en la tierra y comarca, y q^e
ha visto venir con gran devocion a visitar su s^a sepulchro y a velar en su s^a
principal^{te} en las fiestas de los s^{os} q^e son las enclav^{as}, de nra s^a de
Agosto, en los quales dias se haze procession solenn^e y ~~hacen~~ cabezas
en ella, y q^e por respeto particular^{te} de los s^{os} se ha hecho y q^e ha de
canteria muy completa de canteria ayudada mucho de las limosnas
que se hacen a los dichos s^{os} y que sabe este test^e que los dichos gran devocion
la gente del pueblo y gran consuelo con ellos, y que ~~en todas~~ ^{en todas} las necesidades capi-
vuales y temporales acuden a estos benditos s^{os} y han experimentado y visto se
muchos favores y mercedes alcanzadas por su intercesion, y particular^{te} buenos
años q^e han tenido auiendo esterilidad en la comarca, y q^e ha visto este test^e
que muchas personas han y do ala dicha y q^e ha ofrecido figuras de cera
y habiendo gracias a los s^{os} por averlos librado de algunos males. y q^e
sabe este test^e que es tanta la fe que tienen los del dicho lugar con los dichos
santos, y tanto el amparo y abrigo que sienten, que si se los quitasen
y llevasen lo sentirian apañ de muerte con grandes dolores consuelo, y se
agranarían y procurarían remediar se por quantos vias pudiesen, y le
parece que se despo blaria gran parte del pueblo y se irian tras ellos, y sabe
q^e por la gran devocion q^e a estos s^{os} tienen los naturales de aquella villa
muchissima gente como la quarta parte de los se llaman fulgencios los
hombres, y las mugeres florentinas, y que por la misma devocion esta s^a
llamo a uno de los hijos que allí le nacieron fulgencio, y q^e entiende
este test^e que es la voluntad de los dichos s^{os} estar en el dicho y q^e ha y lugar,
porque ha ydo a muchos q^e indignos los han querido sacar, y no
han podido salir con ellos del territorio de la dicha villa, y venian bien
donde estarian, y esto es lo que sabe y por verdad lo firmo con el nombre en el
suso dicho dia mes y año.

Doña Maria
de Toledo



En el monast^o de nra^a de qua^a ador de Ineu de regharos fue llamada
el p^o fr. frasi de Berdocana fue preguntado quis lo q^e sabe cerca de los
cuerpos q^{os} q^{os} estan en la villa de Berdocana tres leguas desta c^ora,
Respondio con juranti q^e hizo, in verbo sacerdotis se desir la verdad
acerca de lo q^e le fiere preguntado, y dixo este teste q^e es de edad de 65. años.
y natural de la dicha villa de Berdocana donde nacio y se crió, y q^e llegando
al uso de la Nal. vio por sus ojos y leyo por veces en las escrituras
de los d^{os} papas aquel teste teste q^e era hombre curioso y diligente
en averiguar antiguedades, y una escultura q^e decia q^e q^{os} a aquellos
cuerpos q^{os} son venerados por s^{os} en la dicha villa se hallaron, estava dentro
de una misma casa de piedra en q^e agora yacen una escultura, q^e referio
como aquellos cuerpos s^{os} eran de s^{os} fulgipet florentina hermano de
s^{os} Leon y s^{os} y s^{os} obispos de Sevilla y q^e por no desir aquellas
tas Reliquias en poder de infieles q^e venian ganando la suya lucia en la
g^oal destruicion de Resp. y nos clergos deudros de la ciudad de Sevilla
los trajeron de la igitia de s^{os} J^o Bap. donde eran venerados y esta-
van, y se les acian refugio en aquellas montañas y en ore a Castilla
y a las montañas de la por salvarse, y juntamente vio este teste en los
dichos papas desu aquel Relaciones de muchos milagros q^e dur
avia obrado por intercesion de aquellos s^{os} benditos, y entre ellos
se le acuerda particularmente dos, el uno es, q^e auiendo venido a velar
muchas personas ala igitia de los dichos s^{os} legente de la comarca
salio un hombre de la dicha igitia y yendo a la calle abaxo supo q^e dno
conocido suyo y preguntandole q^e donde iba Resp. q^e yua a buscar un
hombre de nombre para poner fuego a aquellos cuerpos q^e decian ser
de s^{os} y q^e luego a pocos pasos cayó y se le quebró una pierna. Otro
en q^e se acuerda un hombre de un conseq^o alguna Reliquia
de la piedra si quiesca de q^e es hecha la casa de s^{os} en q^e estan los
dichos cuerpos, y no se da dando, fues un canuto y con el canuto
a calar en la dicha piedra del humulo, y dando muchos y recios
golpes, vio q^e se nua bañado de la dicha humulo de agua como
si sudara la dicha piedra de marinos, y admirado de su milagro
ceso de dar golpes y manifestandose este caso le dieron un poco
de la dicha quebrada dentro del humulo para satisfacer a su
deuocion y q^e sabe este teste q^e la igitia donde agora estan se llama
s^{os} J^o Bap. y q^e es fama constante entre los q^e los fundadores de
el pueblo de Berdocana llamaron su igitia deste nombre por correspon



denia a la enq. auian estado las dichas Reliquias en Sevilla y tambien era
su aduocacion de S. Jui. Bap. y q. sabe este feste q. son muy feridos
y venerados estos S. en la dicha villa, y q. por su Respetto y deuocion pa-
ricular se ha esfordado a hazer una y gta muy sumptuessa de
carteria y de tres naues que es la mejor que ay en todo el obispado de Plas.
y buena parte della se ha hecho con limosnas y offrendas hechas a los mismos
santos, y sabe tambien este feste que esta hecho mucho gabo en materiales
y apercehidos para heberles capilla muy decente dentro de su misma y gta
y q. se han hecho dos Reliquarios ricos dorados para tener las cabezas de los
dichos S. y q. se trassen otros para los huesos, y q. tambien vio este feste otra
escritura, enq. decia, como auiedo queendo los frailes de nra S. de qua
esta su casa traher los dichos cuerpos, y auiedo alcausado de los mora-
dors del pueblo q. entonces eran pocos, no los pudian sacar del Ferruno de
la dicha villa, y visto este milagro por los frailes desistieron de su preten-
sion, y les pidieron la cubierta del hamulo, que es tambien del marmol blanco
de q. es todo lo demas, para hazer aras en los altares en esta su y gta, y les
dieron en remuneracion un cofre rico de taracea con estellas de oro enq.
es fuese lo principal de las Reliquias dentro de la dicha casa de piedra, como
esta el dia de hoy. Jurta. ha visto este feste toda su vida ser muy venera-
dos y estimados los dichos cuerpos S. no nro en la villa, mas en toda
la tierra y comarca, y vienen muchas personas en pere-
grinacion a visitar su S. sepulchro y Reliquias, y heberse offrendas, y
encomendarse a ellos, y visto por sus ojs muchos milagros officados de per-
sonas a quien estos S. por auer sido encomendados a ellos auian resucitado
y cobrado por su intercesion la vida, y otras muchas figuras de cera, y otras
cosas en testimonio de sus enfermedades de q. auian sido librados, y q. este
feste siendo nro se quebro por cierto accidente, y auiedo su madre enco-
mendado a estos S. sano maravillosam. y q. tres veces en el año se cele-
bian fiestas en la dicha villa, y se guardan como dia del domingo
con mucha deuocion, y auiedo el obispo de Plas. mandado q. no se
guardase el dia de la inuencion de los cuerpos q. es por el mes de octubre, por
razon de la de mentera q. entonces se trae, y es el S. q. se usaron de
guardar una mucha cantidad de trigo en aquel lugar, y viendo este
y otro baliaeron a pedir al obispo se la de fose guardar, y despues aca tienen
mejores arros y cedeñas q. antes, y assi mesmo sabe este feste que tanta
la deuocion q. tienen los velt. de Bebadana con los dichos S. y el aparato
y consuelo que reciben con su compania q. si se los quitasen auian
por ella grandes dolores y tristezas, en tanto grado, q. heberian quantos



Remedio ay para defendellos, y q no pudiesen se despoblaria el lugar
o se yrian en pos delos p^{tes} donde quiera q los lleuasen, por la gran
persuassion que tienen delos beneficios espirituales y temporales q les
habe nro s^r por su intercession y medio, y q mucha gente del lugar
por su gran deuocion delos p^{tes} se llaman los hombres fulg^{os} y los
mugeres florentinas, y aun llega esta deuocion de nombres algos
pueblos de la comarca, y esto es lo q sabe, y lo fingo de su nombre
en el suso dicho dia mes y año. fi. fidei
de Berbozana

De mismo dia fue llamado quit Jimenez y preguntado en cargo de su
conciencia que lo q sabe y ha oido decir acerca delos cuerpos q
están en la yglia de la dicha villa de Berbozana, desp^{tes} que este festo es
de 66 años y es ves. y natural de la dicha villa, y dize, q desde q tiene
vuso de Nation ha conocido siempre en esta yglia de Berbozana
venerarse por p^{tes} los cuerpos q dicen ser de s^r fulg^o y s^r floren, y esto
ha oido de sus padres y mayores sin q aya opinion contraria ni diferente,
sino q ha venido de mano en mano, y desp^{tes} de haber ser los cuerpos y
reliquias suso dichas delos dichos p^{tes} he^{chos} q dicen ser de s^r leandro
y s^r ysidro arceobispos de sevilla, y por tales han sido tenidos en esta
villa y en toda la comarca, de donde vienen a visitar con deuocion
sus s^{ras} reliquias, particularm^{te} el dia de nra s^r de agosto y desu inuene^{on}.
y q sabe q para haber la yglia tan sumptuosa donde están sus dichas Reli-
quias se han animado muchos del pueblo, y tambien gente piadosa
de fuera por particular deuocion delos dichos p^{tes}, y este festo tiene
mucha deuocion con estos p^{tes}, y entiendo q por su intercession ha recebido
muchos m^{er} de nra s^r, y q en el lugar se tiene muy grande deuocion
con ellos, y viven muy consolados y tenellos en su tierra, y sentiran
grandissimam^{te} q se los quitaran, en tanto grado q le parece q se des-
poblaria el pueblo y se yrian tras ellos, y dize que este festo q
antiguam^{te} se guardava la fiesta de su ynuencion a 26 de Julio.
y por cierta ocasion se dexó de guardar algunos años en los qualz
se cose poco pan en esta villa, y boluieron a clamar las gentes y
pedir q se guardase la dicha fiesta, y asi se guarda como el dia de
pascha, y des pues aca q se guarda tienen buenas años, y se cose pan
en abundancia, y mas dize este festo q siendo mancebo por cierto
enofio q uno y por adumbre vino a quebrarse de tal suerte q vino
a tener una burchabon tan grande como la copa de un sombrero
y tan negra, y viendose afligido se fue a la yglia de los p^{tes} donde
les ofrecio un pedazo de bera y se encomendo con mucha deuocion
aduct, y a ellos q con su intercession se ayudasen y sanasen, y enese dia



miembro q era de la transfiguracion del s. se halló sano del todo como lo
persecutado despues aca, y esto no pudo ser sino con milagro manifestado
y tambien ha oído decir q queriendo llevar a estos s. a una s. de gran
q no los pudieron pasar sino q se volvieron ala y gta del s. s. ju. Bap.
donde han estado y estan al presente y q sabe q estan hechos muchos
mandas para q se les haga capilla decente, y q estan hechos en gran
dos Reliquias para las dos cabezas de los dichos s. y esto lo q sabe
y ha oído decir en cargo de su conciencia, y por verdad el lo firmo con
nombre en el dno dicho día mes y año. Juan Ximenes

V. Martes a 24. de noviembre de 1592. fue llamado Ju. Olivas del barrio nuevo
ves. de la dicha villa de Berdozana, y preguntado en cargo de su conciencia
ques lo q sabe, o ha oído decir acerca de los cuerpos s. q estan y son
venerados en la y gta de esta dicha villa. Resp. q este test. es de 65 años
y q por todo el discurso de su vida ha visto celebrarse por el fulg. y s. floren.
los cuerpos s. q estan en la dicha y gta, y q tiene gran devocion con el
todo el pueblo y la comarca, y en sus fiestas, que se celebra de una s. de agosto
viene muchas gentes en peregrinacion, y se hace gran solemnidad y
regocijos, y dan los fieles sus limosnas a los dichos s. con q se ha hecho
gran parte de la y gta tan rica y sumptuosa de costuras. y q sabe
q a proposito desto estan gastados en aparosar materiales para ornato
del lugar donde han de estar dentro de la y gta decentemente Trecientos
ducados y mas. y q ha oído decir que estan en gran hechos dos Relica-
rios dorados en q ponia las cabezas de los dichos s. y q oyo siempre
de su asus pasados y mayores q el dicho s. fulg. y s. florentina, q aqui
se veneran sus cuerpos y reliquias, eran hec. de s. Leandro y s. s. sino
arobispos de Sevilla. y q assi mismo sabe este test. q este dicho pueblo, y
toda la tierra circunvedina tienen gran regalo y consuelo con la
presencia de tan s. Reliquias, y q tienen por cierto y creen q por
intercession de los s. les habe nro s. muchas mas espirituales y corpo-
rales, y assi les guardan sus fiestas, como dias de pasavia, tres veces en el
año. a 19. de Enero la de s. fulg. y a 14. de marzo s. floren. y la inven-
cion de los s. cuerpos de entrambos a 26. de dñbre, y q entiendo q si
les quitasen estas s. Reliquias seria gran daño para el lugar y toda
la tierra, y sentirian gran pena y dolor, y quedarian muy tristis
y desconsolados. y assi mismo dice este test. q el arca de piedra donde estan
ahora, y han estado los cuerpos s. y donde fueron hallados es de ala badia
de Allox, y q esta piedra no se halla, ni ha visto cantera de semejante



8
piedra entera la Tierra donde agora estan, ni muchas leguas del rededor,
mas ha visto piedras de su metal este feste en el Andalucía; y q segun
es de grande y pesada la dicha aca de piedra, parece q no pda haerse
y enhar en Tierra tan aspera y fragosa como esta sin gran milagro.
y q este feste ha oido decir a sus ante pasados y may oes q han hecho
estos p^{tes} muchos milagros con sus deudos, y assi en sus habasos y
fortunas se encomiendan a ellos con gran fe y deuocion, y les ofrecen
dones de cera, y dineros, y otras cosas, i entienien q por su intercessi^{on}
les libra de muchos males y afanes, y assi en recibimiento de
gracias se dicen missas y se hacen processiones por las obligaciones q
les reconocen. y q ha oido este feste a personas q han sentido salu
ofres suauissimas de los huesos de los dichos s^{tes} y esto es lo q sabe
este feste asi de vista como de oidos, lo qual afirma en cargo de su
conciencia sea verdad, y por tal lo firmo de su nombre en el año dicho dia
mes y año. Qu. Olivas

El dicho Sr. Dn. fue llamado P. Ximenes vez. desta villa de Berbo
de edad de 70 años poco mas o menos, y preguntado en cargo de su
conciencia que es lo q sabe acerca de los cuerpos s^{tes} q se dice estar
en la y g^{ta} de la dicha villa, respondió q por toda su vida ha oido
de personas iguales y may oes q las Reliquias y gressos q estan
en esta y g^{ta} dentro de vna tumba de piedra san del Flug y f.
florentina heros del. Leandro y f. y sido arzobispos de Sevilla, y q
sus may oes deste feste decian aver oido lo mismo a sus ante
pasados, y que de padres abispos ha venido esta noticia de mano
en mano hasta estos tiempos, desde el tiempo q fueron hallados y sacen
de la tierra. y q trayendose de fuera la casa de piedra donde fueron
hallados y agora estan no pda enhar en esta Tierra tan aspera y
fragosa sin gran maravilla. y q sabe este feste q en este lugar se les
tiene gran deuocion, y en hora la comarca, y vienen a visitarlos en No
meia, especialite el dia de nra s. de agosto, y las fiestas de los dichos s^{tes}
q se les hacen tres veces en el año, y las guarda este pueblo como dias
muy festiuales, y q este pueblo siente grande angustia y consuelo
con la presencia y compania de sus cuerpos s^{tes}, y estan ciertos y per
suadosos q nra s. les hahe por su intercession muchos fauores y mis
assi espirituales como corporales, y q por estas razones sentirian
gratiss^{ima} pena y desconsuelo i tristessa si le faltasen o se los quitasen
de aqui, y q reclamarian y se ternian por agraviados en q se los
lleuasen a otra parte, por auerse hallado aqui, donde han perseverado
tantos años. y q ha oido q mucha parte de la y g^{ta} Tierra y sup^{er}huos a
donde estan estos s^{tes} se ha hecho con mandas y limosnas q se han officido



alos mismos ^{los} y q^{ue} estan gastados muchos dineros en materiales para hacer
capilla particular de este de la y g^{ra} dicha donde p^{uedan} estar con mu^{cha}
deuocion, y que estan hechos dos relicarios dorados en q^{ue} estan los ca-
begas de los dichos santos. y q^{ue} ha ydo asus mayores q^{ue} han hecho
milagros estos cuerpos ^{los} a^{unq} no se acuerda en particular quales
han, y esto es lo q^{ue} sabe este Test^{amento} acerca de lo q^{ue} se ha sido preguntado
y no lo firmo porq^{ue} no sabia escribir.

Este mismo dia fue llamado fulgencio Texero ves. de la villa de Ber^{ta}
de edad de 67. años, y siendo preguntado en cargo de conciencia que lo q^{ue}
sabe acerca de los cuerpos ^{los} q^{ue} se dice estar en la y g^{ra} de la dicha
villa, Resp^{uesta} q^{ue} desde q^{ue} tiene v^{ista} de Nabon ha ydo siempre a sus mayo-
res ser estos q^{ue} aqui estan cuerpos ^{los} por falsos son tenidos y Reueren-
ciados en toda la tierra y q^{ue} son de s^{an} fulg^{encio} y s^{an} florentina Her^{ederos} de s^{an} leandro
y s^{an} isidro Arceobispos de Sevilla, y q^{ue} en la destruicion qual de Hesp^{ania} fue-
ron havidos por x^{ristos} deudos destas tierras rep^{eridas}, porq^{ue} no quedasen
en poder de infieles, donde fueron despues hallados en una casa de piedra
tan grande y pasada que es maravilla poderla haber en tierra tan agria
y entrar en ella, la qual piedra es de alabastro o Alux y en toda la entoda
esta tierra y la comarca no ay semejante cantera, y assi mismo tiene por
grandes patronas a estos ^{los} y le son muy deudos en el lugar y en toda la
comarca, y estan persuadidos y creen muy cierto q^{ue} por su intercession y
medio de ellos les haze v^{ista} s^u espirituales y corporales, y q^{ue} tienen muchas
experiencias, porq^{ue} en todas sus necesidades y fortunas sienten su favor
y ayuda, y assi se encomiendan a ellos, y des pues les hazen gracias por
los bienes q^{ue} reciben, y por su deuocion muchos hombres deste lugar, y
mugeres quasi la quarta parte se llaman fulgencios y florentinas, y
sienten tanta consolacion y auxilio con la compania y presencia de los
dichos cuerpos ^{los} q^{ue} si les faltasen, se les q^{ue}ritasen tendrían grandis des-
consuelo y tristezas, y en tierra q^{ue} por defensa de ellos, en Nabon de no
desairer saca pornian muchos la vida, y se perderia el pueblo. y q^{ue} les son
tan deudos, y aficionados q^{ue} les celebran tres fiestas al año. a s^{an} fulgencio
a 19 de mayo, y s^{an} florentina a 14 de marzo, y a entodas q^{ue} fueron
hallados sus cuerpos a 16 de octubre, y estas fiestas las guardan como
dia de Domingo, en las quales y en el dia de n^{ra} s^{an} de agosto viene
mucha gente de la tierra en Romeria a visitar estas ^{las} Reliquias
y ofrecen sus limosnas, y particularmente q^{ue} se ven en algunas necesidades
y tienen a pedir el favor y socorro de los ^{los} benditos, y assi mismo



que la gran fabrica del templo nro desta villa se ha hecho por contemp
de estar aqui estos s.^{os} y gran parte della con la limosna y offrendas
q. se han hecho a los s.^{os} y q. estan gastados muchos dineros en aparcar
materiales para haberles capilla muy principal donde esten con mucha
decencia, estan hechos dos Reliquarios dorados en q. se pongan los dos cabe-
sas de los dichos s.^{os} y q. ha oido aver mayores q. han hecho muchos mila-
gios estos s.^{os} con personas q. se les han encomendado, y el ha visto por sus
ojos algunas mortajas colgadas en la casa de los s.^{os} de personas q. estauan
decahuadas, y encomendandose a ellos auian cobrado salud, y es lo q.
sabre acerca de lo q. se le pregunta, y por verdad lo fingo de su nombre en el suso
dicho ya mes y año. *fulg. tercero*

El mismo dia fue llamado fr. de Cáceres vec. y n. de esta villa de
buena cana de edad de 70. años poco mas o menos, y preguntado que cosa
sabre acerca de los cuerpos s.^{os} q. se dice estar en la dicha villa, Resp. q. toda
la vida los ha tenido por cuerpos s.^{os} y por tales son reuerenciados y
venerados de todos, y q. es publica voz y fama, y q. siempre yo auis
mayores q. los dichos cuerpos son de s. fulg. y s. floren. her. de
s. leandro y s. ysidoro Arzobispos de Sevilla, y q. fueron hallados estos
cuerpos s.^{os} muchos años a en la humba de una casa q. agora estan, la qual
es de Alabastro o Altor, de lo qual no ay cantera por toda esta tierra, desde de
se collige auer venido de los montes, y q. segun la grandeza y peso de
la dicha casa o humba que es de vna piedra parece imposible n. al n.
auer podido haber y entrar en tierra tan aspera como esta, sino por
obra milagrosa, y q. los tienen tanta deuocion en este pueblo a los dichos
s.^{os} q. por su respeto como la quarta p. de hombres y mugeres se llaman
fulg. y florentinas, y q. sienten tanto consuelo y amparo con la pres.
y fauor de los dichos s.^{os} q. si les faltasen de aqui sus Reliquias o se
les llevasen le parece se perderia el pueblo, y seria tan gran desco-
nuelo y trabajo q. pondrian muchos las vidas por no dexarlos sacar,
y esto es por la gran confianza y fe q. tienen de auer recebido y Re-
cebi cada dia muchos beneficios y m. de la mano del s.^o por su interces.
y meritos de los benditos s.^{os} y assi entran sus necesidades acuden a ellos
y hallan muy gran remedio para todas las necesidades, como lo han experi-
mentado muchas veces en años trabajosos en la comarca, Tena otros
prosperidad, por lo qual se celebran tres veces al año fiestas y las quai-
dan como el dia del domingo, sin q. se atreua ninguno a hablar, y q.
ay una cofradia muy deuota a estos s.^{os} de mucha gente, en q. se
hacen processiones y muchas oraciones y sacrificios y se gastan muchos
den. en cera y limosnas, y q. mucha p. de la yglia tan grande y tan rica



deste pueblo se hizo por contemplacion de estos ^{ss.} y conagracion de las limosnas y
offendas q le han sido hechas, y q tiene este feste por gran maravilla q
prosiguiendose el edificio de la dicha y gta ayeron de lo aln algunas
personas en el pueblo y no murieron, siendo las aydas tan peligrosas, ni se
fisiaron. Lo qual atribuy a tambien todo el pueblo ael favor y patrocinio
de los dichos ^{ss.} y assi mesmo sabe este feste que estan empleados muchos
ducados en materiales para haberles capilla. Nica particular dentro de la
dicha y gta donde puedan estar honradamente, y q ha ydo q se habendor Reli-
carios donados para poner las cabezas de los dichos ^{ss.} y q vienen muchas
personas en Nomenia a visitar estos cuerpos ^{ss.} particularmente en sus fiestas, y
aldia de nra ^{ss.} de Agosto, y q ha visto mortajas en la Nese de estos ^{ss.} de
personas q se reconocian auez tenido la vida por su intercession, y particularmente
vio a vno de la gredan q venia con vna mortaja a reconocer y agradecer
alos ^{ss.} la vida que por ellas auia recebido, y otras saque sabe acerca de
lo que se le preguntó, y no lo fino porq no sabia decir.

Este mismo dia fue llamado Fr. Pedro velt y nat desta villa de Berdoana
de ochenta años, y preguntado en cargo de su conciencia q es lo q sabe
acerca de los cuerpos ^{ss.} q se dicen estar en esta dicha villa, Resp. q por
el discurso de su vida deste q se conoce ha tenido y venerado por cuerpos ^{ss.}
los q estan en la dicha y gta, y q yo asus ^{ss.} y mayores q eran cuerpos
de ^{ss.} fulg. y ^{ss.} florentina heros de ^{ss.} leandro y ^{ss.} y otros arcebispos
de Seuilla, y q sus mayores decian auez qdo este mismo asus ante-
pasados, y q assi auia venido esta noticia de mano en mano de ^{ss.} abispos,
sin q niiese opinion en contrario, y q esta es publica voz y fama en toda la Nra
y q en esta villa y en la comarca tienen gran deuotion con estos ^{ss.} y vienen
muchas personas de fuera a los visitar en Nomenia, y a endo mendarse a ellos
particularmente el dia de nra ^{ss.} de Agosto, y en las fiestas de los ^{ss.} q se les
haben tres veces en el año, las quales se guardan a mucho rigor de dias de pasua,
y q se tiene gran consuelo y Refugio en este lugar con su presencia y copañia,
y estan todos persuadidos q por su ^{intercession} y meritos de estos ^{ss.} les ha
nro ^{ss.} muchas nros espirituales y temporales, y que en todos sus aprietos
y necesidades acudan a ellos como a patrones y abogados de la dicha villa, y
ay vna cofradia muy deuota de estos ^{ss.} en q se haben muchas obras pias
en seruicio de los ^{ss.} y por estas y otras razones cree este feste y tiene por cierto
q si se fuesen de aqui los ^{ss.} se los quitasen recibirian todos en grial, y cada
vno en particular graviss. tristesa y dolor, y q por no quedar huérfanos
ser rian tras ellos muchas personas, y se despoblaria gran ^{ss.} del pueblo.
Ha ydo decir asus mayores q queriendo los llevar habia Guadalupe



no auian podido pasar una legua de aqui, y se boluan adonde se han estar
antes, y q' esto lo oyo algunas veces predicar al p' Andres Martin caua-
lero muy viejo q' fruiu en la iglesia cinquenta años, y adios
clerigos honrados q' ha conotado aqui este festo: y q' tambien oyo
decir a los dichos predicadores y otros hombres viejos q' una persona
queriendo sacar el peine de la s. santa florentina de la dicha casa pa-
se peina con el no auia podido sacar el brazo del arca hasta q' hubieron
oracion adios y a los dichos s. q' se les desasen sacar y la librasen, y q'
un q' estava velando fructero fue por un hison de lumbré a una casa,
y preguntando le q' para q' lo queria, dixo q' para poner fuego a los s.
y fuego cayo y se le quebró una piedra. y q' la cascada de piedra en q'
se bataron y estan segun su peso y grandesa fue milagro poder
estari en tierras tan asperas como estas, y q' la dicha piedra es de ala-
bastro, y alio, y q' no la ay por esta tierra ni muchas leguas alreedor
y adios este festo q' muchas personas han sentido salir de los buesos
de los dichos s. un olor suauissimo como de otro mundo, q' testifica
su santidad y su gloria. y esto es lo que sabe y por veras lo fimo de su
nombre en el mes dicho dia mes y año. *Qui Texero*

Este mismo día se llamaron ju. Puerto ves. y natural desta villa de Ber-
deidad de 65. años poco mas o menos, y preguntado en cargo de su conciencia
q' dixer la verdad de lo q' sabe acerca de los cuerpos s. q' se dice estar
en la iglesia de la dicha villa, Resp. q' desde q' se conoce ha tenido siempre
y venerado por s. los cuerpos q' estan enterrados en la dicha y iglesia
y q' por tales han sido tenidos de todos. y q' oyo siempre a sus mayores y
padres q' eran los dichos cuerpos y reliquias de s. fulg. y s. joverin.
Abades q' fueron de s. leandro y s. yscro arzobispos de sevilla. y q'
en el tiempo de la qual. destruicion de Hes. los fusieron del Andalucía
de esta tierra los xps de estos, q' se venian muy oros, por no desalos en
patria de infieles, y q' aqui fueron hallados los dichos s. donde han perse-
verado hasta dia de hoy. y q' este lugar de Berrocana tiene muy gran
deuocion con los dichos s. y sienten gran consuelo y provecho con su
presencia y fauor, y se encomiendan a ellos en todas sus necesidades
y sienten gran fauor y remedio en ellos, y creen q' por su intercession
y merced le habe sido s. muchas más y fauores espirituales y
corporales, como han visto por muchas experiencias, y particularm en
años estériles y necesitados en la comarca, han pido por intercession
de los s. mas socorro, q' los otros lugares de la tierra. y tambien los
pueblos de la comarca tienen mucha deuocion con ellos, y q' ha visto
por sus ojos este festo dos veces del lugar de Solana q' esta una legua de aqui



viendose en gran necesidad de agua, venia en procession a pedirla por intercession
de los S^{ts} y buelto muy consolados con la gracia que deseauan a sus casas, y q^{ue}
la y gloria tan principal q^{ue} se ha hecho en este lugar ha sido principalmente por
honra de los S^{ts} y mucha parte della se edifico con limosnas y offrendas
quese le auian hecho. y sabe que estan aparejados muchos materiales y
limosna para haber dentro de la dicha yglesia vna capilla Rica donde esten
con mas ornato y decencia, y q^{ue} estan hechos dos relicarios dorados para
tener en ellos las cabezas, y que por estas y otras razones tiene por cierto
y cree este testigo que si se los lleuasen de aqui a otra parte los dichos cuerpos
sentirian gravissima pena y tristesa, y se despo blaria el pueblo, y re-
clamarian y le agriauarian procurando por quantas vias pudiesen estoruarlo
y que asi mesmo sabe que la casa de piedra en q^{ue} han estado siempre hasta
ahora de oy, no se pudo haber en esta tierra, por no auer en ella ni en grandes
leguas al rededor semejante cantera de Alabastro, y que por ser de una piedra
y tan grande y pesada, tiene por cosa milagrosa q^{ue} se pidiese haber y meter
a tierra tan aspera y fragosa. y q^{ue} ha visto este testigo algunas veces
poner mortajas de personas deste pueblo desahuciadas en la Nosa de los S^{ts}
y sabido despues q^{ue} cobrauan sanidad por la intercession de los benditos S^{ts}
y ha visto poner braços y piernas de cera, y otras cosas en la dicha Nosa y sanando
los q^{ue} la ofrecian de sus enfermedades lo atribuyan a los S^{ts} y les y uan a dar
gracias por ello. y q^{ue} ha oido a sus mayores desde niño, q^{ue} queriendolos llevar
a Guadalupe no pudian pasarlos de vna legua de aqui ni salir del termino
de esta villa, y que se botarian a su proprio y antiguo lugar, y q^{ue} en este lugar
por la mucha deuocion q^{ue} les tienen celebran tres fiestas suyos en el año,
y las guardan como dia del domingo, y ay vna cofradia muy honrada en su
memoria. y muchos h^{ombres} del lugar se llaman fulgos y florentinos por su res-
peto y amor, y esto es lo q^{ue} sabe y en cargo de su conciencia lo tiene por
verdad, y lo fizo de su nombre en el suso dicho dia mes y año

Ju. Prieto



Faint, illegible handwritten text, likely a historical document or letter, written in a cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. A large, dark, irregular stain is present on the right side of the page, partially obscuring the text.

[Faint handwritten signature or name]





DIÓCESIS DE
PLASENCIA

ARCHIVOS

Información hecha en la Capilla
de las Religiosas de S. Justo en
Florentina su hermana y Omen
y de la de S. J. en Sagrada en la Capilla

